

# Gebrauchsanweisungen

## Vor Beginn

Bitte lesen Sie vor Verwendung der Trage die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch und sehen Sie sich die DVD an. Bitte beachten Sie die Sicherheitshinweise. Üben Sie am besten mit einer Puppe oder einem Plüschtier, um sich mit der Trage vertraut zu machen, bevor Sie Ihr Baby in die Trage setzen.

1.



Nehmen Sie die Trage so wie auf dem Bild gezeigt, die Ringe an den Seiten, und das Close Logo richtig lesbar.

2.



Ziehen Sie sich die Trage über den Kopf, so, dass das Logo auf dem Rücken ist. Dann schlüpfen Sie mit den Armen durch.

3.



Ziehen Sie die Trage hinten etwas nach unten. Das Stoffkreuz soll etwa in der Mitte des Rückens sein, (etwas unter dem BH-Verschluss). Achten Sie darauf dass der Stoff nirgends verdreht ist.

4.



Um die Trage weiter zu stellen heben Sie den oberen Ring etwas an und ziehen ihn weg

5.



Um die Trage enger zu stellen ziehen Sie an den offenen Enden an beiden Seiten.



**Position 1** Für Neugeborene aufrecht, von Geburt an: Gewicht von 2,3 kg (5lbs)

1. Schlüpfen Sie wie oben beschrieben in die Close Baby Trage. Ermitteln Sie jetzt welche Stoffbahn die „innere“ ist, welche also näher an Ihrem Körper ist, und welcher Strang der „äußere“ ist.

2. Nehmen Sie das Baby an die Schulter, an der sich die äußere Stoffbahn befindet und halten Sie es mit einer Hand

3. Mit der anderen Hand führen Sie nun das Beinchen des Babys unter der inneren Stoffbahn durch.

4. Dann legen Sie das Baby an die andere Schulter und führen das zweite Beinchen unter den Strang auf der anderen Seite (äußere Bahn)

5.



Lassen Sie das Baby jetzt vorsichtig etwas nach unten rutschen, so dass das Stoffkreuz direkt unter dem Po ist. Ziehen Sie zuerst die innere, dann die äußere Stoffbahn breit zwischen den Beinchen und über den Rücken des Babys auseinander. **Beide** Stoffbahnen gehen bis in **beide** Kniekehlen und über den Rücken (einschließlich der Arme).

**Position 3** Aufrecht mit abgewandten Blick (ab sicherer Kopfkontrolle)

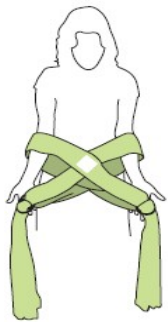
Diese Position ist nicht enthalten da Fachleute und Trageschulen in Deutschland und Österreich sie nicht befürworten. (Ungünstige Haltung für Hüfte und Wirbelsäule, Gefahr der Reizüberflutung)

6.



Am besten legen Sie den Kopf des Babys seitlich, so dass eine Wange des Babys an Ihre Brust liegt, so kann es ungehindert atmen. Den Kopf können Sie stützen indem Sie eine Stoffbahn über das Köpfchen ziehen. Die zweite Bahn, dort wo das Gesicht des Babys ist, können Sie etwas über die Schulter klappen.

**Position 4** Aufrecht bei größeren Kindern (ab ca. 12 Monate), falls die Ringe an den Beinchen stören



\* Bei Kindern ab etwa einem Jahr kann die Trage auch umgedreht werden, so dass die Ringe an Ihren Schultern und weg von den Beinchen des Kindes sind.

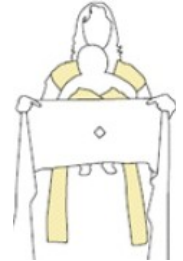
1. Halten Sie die Trage so, dass die Ringe „außen“/vorne, an den Händen sind. Das close-Logo ist sichtbar, steht jedoch auf dem Kopf. Schlüpfen Sie hinein.

7.



Nehmen Sie nun die zusätzlich Stoffbahn/das Wickeltuch, legen Sie die Mitte auf über den Rücken des Babys, führen Sie die Enden nach hinten und verknoten Sie sie mit einem Doppelknoten. Der Stoff soll ausgebreitet und straff sein.

2. Die Ringe befinden sich nun knapp unterhalb von Ihren Schultern. Sie können das Baby nun genau wie vorher hineinsetzen. Achten Sie darauf, dass die Finger des Kindes weg von den Ringen sind, vor allem wenn Sie die Stoffbahnen nachziehen. Verwenden Sie bei Bedarf auch bei dieser Trageweise die zusätzliche Stoffbahn.



**Position 2**

Aufrecht Bauch-an-Bauch ab sicherer Kopfkontrolle

**\*Wenn Ihr Baby den Kopf sicher halten kann braucht es nur noch beim Schlafen eine Kopfstütze, d.h. die Arme können oben heraus gelassen werden.**

Befolgen Sie die Anleitung für Position 1. Die Arme dürfen jedoch oben herausgelassen werden.

**Position 5**

Für Neugeborene, Wiege/Stillposition: von Geburt bis 3-4 Monate.



1. Ermitteln Sie die innere Stoffbahn, diese bleibt wo sie ist. Die äußere Stoffbahn ziehen Sie von der Schulter herunter.



2. Formen Sie einen Beutel für das Baby, indem Sie die

Stoffbahn in der Mitte falten.  
Die innere Kante der Stoffbahn  
liegt dabei am Hals, dann  
breiten Sie die Bahn über die  
Schulter aus und führen die  
äußere Kante wieder zum Hals.

3.



Nehmen Sie Ihr Baby an die  
Schulter und halten es mit  
einer Hand, mit der anderen  
Hand öffnen Sie den Beutel.

4.



Legen Sie das Baby in den  
Beutel - mit dem Po  
zuerst, dann den  
Oberkörper, so dass es  
schräg vor Ihrer Brust  
liegt. Halten Sie mit einer  
Hand das Baby während  
Sie mit der anderen Hand  
prüfen ob das Baby sicher  
im Beutel liegt. Die innere  
Kante des Beutels ist  
zwischen Ihnen und dem  
Baby.

5.



Sie können jetzt das Baby zu  
sich drehen, wobei Sie den  
unteren Arm des Babys/der  
Arm der näher an ihren Körper  
ist, vorsichtig etwas nach  
unten schieben.

6.



Ziehen Sie den äußeren  
Strang wieder hoch über  
Ihre Schulter. Dann  
breiten Sie die Bahn über  
dem Baby aus. Achten Sie  
darauf dass auch die Füße  
des Babys umhüllt sind.  
Dann ziehen Sie beide  
Stoffbahnen straff. Sie  
können die beiden  
Stoffbahnen über die  
Schultern klappen um  
noch bequemer tragen zu  
können.

## Das Baby aus der Trage nehmen

### Aus der aufrechten Haltung

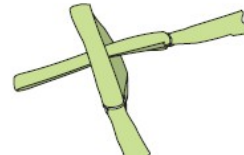
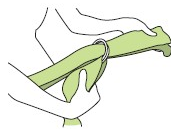
Öffnen Sie den Knoten des zusätzlichen Wickeltuchs und nehmen Sie dieses ab. Dann lockern Sie die Ringe etwas (oberen Ring anheben und wegziehen). Ziehen Sie den Stoffbahnen etwas zurück, während Sie das Baby halten, bis Sie unter beide Arme greifen können (und unter den Kopf, wenn das Baby noch keine Kopfkontrolle hat). Dann nehmen Sie das Baby aus der Trage heraus.

### Aus der Wiege-/ Stillposition

Lockern Sie die Stoffbahnen etwas, ziehen Sie die Stoffbahnen etwas auseinander bis Sie das Baby unter beiden Armen nehmen können, dann heben Sie es aus der Trage.

## Einfädeln in die Ringe

Wenn eine Stoffbahn aus den Ringen rutscht oder wenn Sie die innere und äußere Bahn für die Stillposition tauschen möchten, müssen Sie wissen wie die Ringe eingefädelt werden.



1. Legen Sie die Trage flach hin, das Logo auf der Unterseite und die 4 Bänder in alle 4 Richtungen. ausgestreckt
2. Nehmen Sie eins der beiden offenen Enden und führen es zum gegenüberliegenden Ende mit Ringen. Ziehen Sie es durch beide Ringe durch.
3. Führen Sie das Band durch den oberen der beiden Ring wieder zurück. Ziehen Sie den Stoff so weit durch wie nötig. Achten Sie darauf dass der Stoff beim durch die Ringe ziehen nicht verdreht wird.
4. Verfahren Sie genauso mit dem anderen Band, das ebenso durch die Ringe am gegenüberliegenden Ende gezogen wird  
Nun können sie die Trage wieder verwenden.

## Sicherheitshinweise

1. Vermeiden Sie gefährliche Situationen während Sie Ihre Baby tragen. Halten Sie sich z.B. fern vom Herd, von heißen Getränken und hantieren Sie nicht mit dem Messer
2. Achten Sie darauf dass die Stoffbahnen nicht verdreht sind. Wenn der Stoff Ihre Schultern umschließt ist die Gewichtsverteilung sehr gut.
3. Vergewissern Sie sich dass das Baby mit dem Po auf dem Stoffkreuz sitzt und dass der Stoff weit, bis in die Kniekehlen, ausgebreitet ist. Der gekreuzte Stoff ist der wichtigste Faktor um einen sicheren Sitz des Babys in der Trage zu gewährleisten.
4. Halten Sie Ihr Baby ständig im Auge. Gebrauchen Sie Ihren gesunden Menschenverstand. Halten Sie das Baby fest wenn Sie sich nach vorne beugen.
5. Achten Sie immer darauf dass das Baby ungehindert Luft bekommt.
6. Schauen Sie immer nach Ihrem Baby um sicherzugehen dass es sich wohlfühlt.
7. Ziehen Sie das Baby nicht zu warm an, es wird auch durch Ihre Körperwärme gewärmt.
8. **Warnung: Ihr Gleichgewicht kann durch Ihre Bewegungen und denen Ihres Kindes nachteilig beeinträchtigt werden!**
9. **Warnung: Seien Sie vorsichtig beim nach vorne Beugen oder Lehnen!**
10. **Warnung: Diese Trage ist zur Anwendung bei sportlichen Aktivitäten nicht geeignet!**

**Wichtiger Hinweis:** Achten Sie darauf, daß Ihr Baby nicht zu einer Seite rutscht und daß es so hoch an Ihrer Brust liegt, daß Sie es leicht oben auf den Kopf küssen können. Vergewissern Sie sich regelmäßig, vor allem bei einem sehr kleinen Baby, daß es immer gerade in der Trage ist und von den Bändern über seinem Rücken und auch unter seinem Po bis zu seinen Kniekehlen gut gestützt wird. Bitte achten Sie darauf, daß Ihr Baby immer ungehindert Luft bekommt, indem eine Wange flach an Ihrer Brust liegt.

**Wichtiger Hinweis:** In Position 5 sollte Ihr Baby ziemlich hoch und fest an Ihrer Brust liegen; wenn es sich nicht richtig anfühlt müßten Sie vielleicht Ihr Baby aus der Trage nehmen und es nochmal versuchen. Diese Position braucht etwas Übung, also haben Sie Geduld. Dies ist eine ausgezeichnete Position zum Stillen und auch eine natürliche Position zum Schlafen für Babys bis zu ca. 4 Monaten. Wenn Sie in dieser Position stillen und dem Baby die andere Brust geben wollen, müssen Sie Ihr Baby herausnehmen und die inneren und äusseren Bänder umwechseln. \*Siehe „Einfädeln der Bänder“

## AUSSCHLUSSKLAUSEL

Die Übersetzer übernehmen keinerlei Verantwortung für irgendwelche Konsequenzen, die sich durch unterschiedliche Auslegungen oder durch nachlässigen Gebrauch des Produktes ergeben.